

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
14 March 2007
Russian
Original: English

Комиссия по наркотическим средствам

Пятидесятая сессия

Вена, 12-16 марта 2007 года

Пункт 5 повестки дня

Сокращение спроса на наркотики**Бразилия: пересмотренный проект резолюции**

Комиссия по наркотическим средствам рекомендует Экономическому и Социальному Совету принять следующий проект резолюции:

Совершенствование сбора государствами-членами данных о злоупотреблении наркотиками в целях повышения достоверности данных и сопоставимости представляемой информации

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на то, что в преамбуле к Единой конвенции о наркотических средствах 1961 года¹ стороны Конвенции 1961 года приняли во внимание, что эффективные меры против злоупотребления наркотическими средствами требуют принятия координированных и универсальных мер, и выразили понимание, что такие меры требуют международного сотрудничества, руководимого теми же принципами и направленными на достижение общих целей,

ссылаясь также на Конвенцию о психотропных веществах 1971 года²,

ссылаясь далее на то, что на своей двадцатой специальной сессии Генеральная Ассамблея признала важное значение всеобъемлющей и объективной информации для международного контроля над наркотиками,

ссылаясь далее на то, что Всемирная организация здравоохранения разработала руководящие принципы сбора данных о распространенности, тенденциях и формах злоупотребления наркотиками и о проблемах, связанных с употреблением наркотиков, с целью оказания государствам-членам поддержки в

¹ United Nation, *Treaty Series*, vol. 520, No. 7515.

² Там же., vol. 1019, No. 14956.



подготовке сопоставимых на международном уровне оценок на основе достоверных, надежных и современных данных,

ссылаясь далее на то, что Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности разработало инструментарий для мониторинга злоупотребления наркотиками, который позволяет государствам-членам применять прагматический подход к оценке положения в области злоупотребления наркотиками,

принимая во внимание, что в 2000 году Всемирная организация здравоохранения опубликовала *Guide to Drug Abuse Epidemiology* (Руководство по эпидемиологии наркоманий)³ с целью обновить методологию сбора данных с учетом технического прогресса за предыдущие двадцать лет,

принимая также во внимание, что, как отметило Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в своем докладе *World Drug Report 2006* (Всемирный доклад о наркотиках за 2006 год), в некоторых государствах отсутствуют системы мониторинга, необходимые для получения достоверных всеобъемлющих и сопоставимых на международном уровне данных⁴, и подчеркивая важность увеличения числа государств-членов, представляющих ответы на вопросник к ежегодным докладам и вопросник к докладам за двухгодичный период, для улучшения глобальной представительности оценок всех аспектов проблемы наркотиков,

ссылаясь на Декларацию о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики, содержащую призыв о том, что программы сокращения спроса должны основываться на регулярной оценке характера и масштабов потребления наркотиков и злоупотребления ими, а также связанных с наркотиками проблем среди населения⁵,

ссылаясь также на План действий по осуществлению Декларации о руководящих принципах сокращения спроса на наркотики⁶,

1. *подчеркивает* важное значение осуществления Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и другими соответствующими межправительственными организациями, по просьбе государств-членов, программ подготовки кадров для содействия внедрению разумных методов и согласованных показателей для использования при составлении статистических данных о потреблении наркотиков, которые уже рассмотрены Статистической комиссией, в целях сбора и анализа сопоставимых данных о злоупотреблении наркотиками;

2. *подтверждает* важность представления всеми государствами-членами Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, в том числе через ответы на вопросник к ежегодным докладам и вопросник к докладам за двухгодичный период, достоверных и сопоставимых на международном уровне данных;

³ WHO/MSD/MSB/00.3.

⁴ *World Drug Report 2006* (United Nation publication, Sales No. E.06.XI.10), vol. 1, "Analysis", p. 3.

⁵ Резолюция S-20/3 Генеральной Ассамблеи, приложение, пункт 9.

⁶ Резолюция 54/132 Генеральной Ассамблеи, приложение.

3. *рекомендует* государствам-членам использовать с этой целью опубликованное Всемирной организацией здравоохранения Руководство по эпидемиологии наркоманий⁷ и инструментарий для мониторинга злоупотребления наркотиками, разработанный Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности;

4. *рекомендует также* государствам-членам представлять информацию Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в соответствии с резолюцией 43/1 Комиссии по наркотическим средствам, в которой Комиссия приняла во внимание консенсус в отношении принципов, структур и показателей информационных систем по наркотикам, достигнутый техническими экспертами на совещании, которое состоялось в январе 2000 года в Лиссабоне, и в соответствии с резолюцией 44/3 Комиссии.

⁷ WHO/MSD/MSB/00.3.